

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **53 (2006)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Protection de la population

L'instrument polyvalent de la Suisse pour faire face aux catastrophes et aux situations d'urgence

Sapeurs-pompiers
 Police
 Santé publique
 Services techniques
 Protection civile

www.protopop.ch

Un dense réseau de sirènes

Un réseau de près de 8'500 sirènes permet de transmettre en tout temps l'alarme à la population.

Vous trouverez des informations concernant l'alarme

- aux dernières pages des annuaires téléphoniques
- sur internet à l'adresse www.protopop.ch
- sur le télétexte à la page 002

www.protopop.ch

Les sirènes hurlent!

Ecouter la radio

Suivre les consignes des autorités

Informers les voisins

www.protopop.ch

MOYENS D'INFORMATION

Amélioration de l'information du public en matière d'alarme

OFPP. Une meilleure connaissance du processus d'alarme, et en particulier des signaux d'alarme et de leur interprétation dans le grand public, contribue sans conteste au bon fonctionnement de la transmission de l'alarme à la population en cas de catastrophe. L'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) entreprend diverses démarches dans ce sens.

En collaboration avec les cantons, l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) informe chaque année, dans le cadre du test des sirènes, sur le déroulement de la transmission de l'alarme à la population en cas de danger. L'OFPP a produit à cet effet des spots TV qui sont diffusés avant le test sur toutes les chaînes de télévision suisses. Il y a aussi les communiqués de presse, les informations disponibles sur Internet et par télétexte ainsi que les indications figurant tout à la fin des annuaires téléphoniques.

Un sondage effectué l'an dernier a montré que près des deux tiers de la population savent quel comportement adopter lorsque l'alarme générale retentit, autrement dit qu'il faut écouter la radio, suivre les consignes données par les autorités et informer les voisins. Le but est maintenant d'augmenter la proportion des personnes renseignées. L'OFPP a développé dans cette perspective divers produits qui pourront être utilisés

comme supports d'information par les autorités de tous les échelons et par les organisations partenaires de la protection de la population.

Expositions: quiz, mosaïque, affiches

L'assortiment d'exposition de l'OFPP compte une nouvelle «mosaïque» sur l'alarme. Montée en 30 secondes, cette paroi d'exposition (n° de commande MD 05) fournit un cadre idéal pour des séances ou des manifestations d'information. Parmi les nouveautés, on mentionnera aussi une série d'affiches, telles qu'entre autres «Les sirènes hurlent!» et «Un dense réseau de sirènes» qui peuvent être commandées en ligne via «services/moyens d'information OFPP/protection de la population».

Un quiz électronique, réalisé en collaboration avec le Centre des médias électroniques du DDPS (CME) et utilisable dans le cadre de manifestations d'information, sera bientôt

disponible. Un prototype a été utilisé pour la première fois à l'OLMA. Ce quiz permet aux visiteurs d'expositions de tester sous forme ludique leurs connaissances sur l'alarme, et plus généralement sur la protection de la population, tout en les élargissant.

Leçon de classe

Une leçon de classe est actuellement élaborée, également en collaboration avec le CME. L'objectif est de sensibiliser les enseignants du primaire (5^e et 6^e années) à la thématique de la protection de la population, et plus particulièrement de l'alarme, et de les aider à transmettre les connaissances nécessaires à leurs élèves. Le test annuel des sirènes constitue un excellent point de départ à cet effet.

Aide-mémoire sur l'alarme en d'autres langues que les langues officielles

L'OFPP a aussi donné à traduire l'aide-mémoire sur l'alarme dans les langues étrangères les plus souvent parlées en Suisse, notamment le serbo-croate, l'albanais, le portugais, l'espagnol, l'anglais, le turc et le tamoul. Ces documents seront disponibles en version imprimée courant janvier 2007. □